

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet Temporary Help Services		
Solicitation No. - N° de l'invitation EC095-120002/A		Date 2012-05-15
Client Reference No. - N° de référence du client EC095-120002		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MCT-1-34462 (006)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-006-4459		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-05-10
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-19		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bourque, Annette		Buyer Id - Id de l'acheteur mct006
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-2325 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

REVISION TO REQUEST FOR STANDING OFFER FOR TEMPORARY HELP SERVICES:

At PART 4 - Evaluation Procedures and Basis of Selection, 4.1.1. Technical Evaluation, Mandatory Technical Criteria, B. ALL OTHER OFFERORS:

ADD: Offerors must include information to comply with the details of each criterion. Offers found non-responsive will not be accepted. However, new offers may be submitted in 6-month refreshes of the Standing Offer.

At B. ALL OTHER OFFERORS, Item i),

DELETE: "If there are fewer than 4 potential offerors in an Area¹, Offerors quoting within the stated Region may submit a bid."

At B. ALL OTHER OFFERORS, DELETE: Item viii), xii), and xiii) (as Procurement Business Number, Insurance, Security Clearance are not mandatory with bid solicitation but mandatory prior to issuance of any resultant Standing Offer)

At 1.2 Financial Evaluation, 1.2.1, first paragraph - Delete in its entirety

INSERT: the quoted hourly rates for each classification³ will be subjected to the two-step assessment identified in 2. Basis of Selection below (and elaborated in Rate Evaluation⁷ in Annex "E" Key Terms).

At 1.2 Financial Evaluation, 1.2.1, i)

ADD: New Offerors are to download the appropriate spreadsheet found at <http://ont-sat-ths.tpsgc-pwgsc.gc.ca/docs> , complete and submit with your technical offer and certifications.

At PART 5 - Certifications, 1.4. Voluntary Self-Declaration of Aboriginal Businesses⁴ Providing Temporary Help, 2nd paragraph,-

DELETE: "To this end , the following voluntary statement is requested from businesses which are Aboriginal according to the criteria, in order to identify to these same Departments and Agencies that:

INSERT: "For Aboriginal Businesses⁴ to be considered for Aboriginal set-aside business, the following certification is requested:"

At Annex "E" Key Terms, Area¹

DELETE 3rd paragraph.

At Annex "F"

DELETE IN ITS ENTIRETY and replace with the following:

ANNEX "F" (Revised)
AREA DIRECTORY OF TEMPORARY HELP SOLICITATIONS in
NEW BRUNSWICK and PRINCE EDWARD ISLAND

UP TO 31 MAY 2013 AND EXTENSION PERIOD TO 31 MAY 2014

1. NEW OFFERORS must submit a technical offer, certifications and Excel Spreadsheet (downloadable from <http://ont-sat-ths.tpsgc-pwgsc.gc.ca/docs>) for each quoted Area by one of the following closing dates and times.

YEAR 1 1st Closing For period from 1 June 2012 to expiry	YEAR 1 2nd Closing For period from 1 Dec 2012 to expiry	EXTENSION YEAR 2 3rd Closing For period from 1 June 2013 to expiry	EXTENSION YEAR 2 4th Closing For period from 1 Dec 2013 to expiry
2:00 p.m. ADT Friday, May 18, 2012	2:00 p.m. AST Monday, Nov. 19, 2012	2:00 p.m. ADT Friday, May 17, 2013	2:00 p.m. AST Monday, Nov. 18, 2013

For any of the following Areas, EC095-120002/A:

NB New Brunswick
PE Prince Edward Island

Hard copy (no faxes) of Technical Offers, Certifications and printout of completed spreadsheet for each quoted Area from the above list is to be EC095-120002/A and their associated completed Excel Spreadsheet e-mailed to:

PWGSC ATLANTIC REGION
Moncton Acquisitions
Government of Canada Building
1045 Main Street, Moncton NB E1C 1H1

Contact/Standing Offer Authority: Annette Bourque 506-851-2325
annette.bourque@pwgsc-tpsgc.gc.ca

2. Current Offerors with usernames and passwords may refresh their rates and contacts on the site: <http://ont-sat-ths.tpsgc-pwgsc.gc.ca/> up to the midnight before the tender closing stated above. The site will be re-established for the commencement of the new period.

If Current Offerors have not updated the system prior to it being shut down, a spreadsheet may be submitted to the Standing Offer Authority listed above, as long as it is received before solicitation closing above.